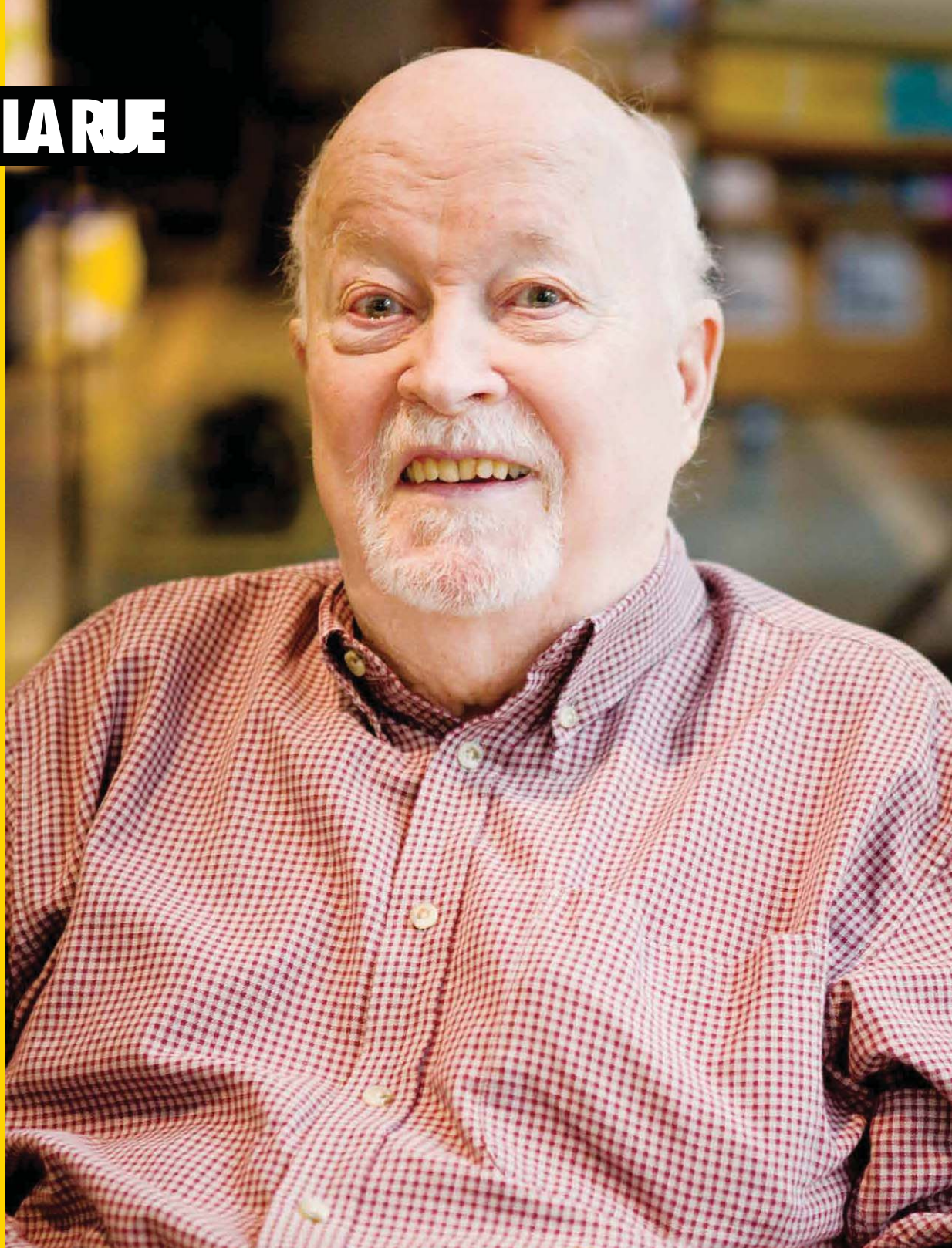


DANS LA RUE

25 ANS DÉJÀ



RAPPORT ANNUEL

2012-2013



Le père Emmett Johns « Pops » a donné le premier hot-dog à un jeune sans-abri en 1988.

25 ANS DÉJÀ



LA TABLE DES MATIÈRES

LA MISSION	3
MOT DU PRÉSIDENT DU CONSEIL D'ADMINISTRATION	3
MOT DE LA DIRECTRICE GÉNÉRALE	4
LE CENTRE DE JOUR	5
L'équipe de première ligne	5
Les services de consultation psychologique	5
L'école secondaire Emmett Johns	6
La clinique de soins infirmiers	6
La clinique d'information juridique	7
Le programme d'activités éducatives et socioculturelles	7
La salle d'art	8
Le service à la famille	8
Le programme de musique	9
L'accompagnement et liaison	9
Le suivi communautaire en logement	10
Le travail à la journée	10
L'employabilité	11
La cafétéria	11
LE BUNKER	12
LA ROULOTTE	12
Le bénévolat	13
NOTRE EXPERTISE	13
Les partenariats	13
Les publications	14
Les formations	14
Accueil de stagiaires	14
Les conférences et présentations	14
Notre implication dans la communauté	15
Merci à nos donateurs	16
Les états financiers	18
LES MEMBRES DU CONSEIL D'ADMINISTRATION	19
NOS PARTENAIRES	19

LA MISSION

25 ANS DÉJÀ



Fondé par le Père Emmett Johns (« Pops ») en 1988, Le Bon Dieu dans la rue vient en aide aux jeunes sans-abri ou en situation précaire. Avec dévouement, empathie et respect, et grâce au soutien de la communauté, Dans la rue veille à leurs besoins immédiats et travaille avec eux afin qu'ils puissent acquérir les compétences et les ressources nécessaires pour mener une vie plus autonome et plus enrichissante.

MOT DU PRÉSIDENT DU CONSEIL D'ADMINISTRATION



TOUJOURS PLUS LOIN AU SERVICE DES JEUNES

Les célébrations du 25^e anniversaire de Dans la rue ont commencé à l'automne 2013 et constituent une belle occasion de se remémorer les succès du passé et d'identifier nos talents pour bâtir un avenir au service des jeunes. Cette démarche de planification nous animera tout au long de 2014.

Depuis le temps où le Père Emmett Johns, « Pops », circulait dans Montréal à bord de la première Roulotte, toute une gamme de services et programmes s'est développée. Nous sommes fiers d'être en mesure d'accompagner les jeunes de façon intégrée dans tous les aspects de leur vie : besoins de base tels que hygiène, nourriture et logement, santé physique et psychologique, sentiment de sécurité, liens sociaux, éducation et emploi, découverte de soi et développement de l'autonomie. Aucun domaine du passage difficile vers la vie adulte n'est laissé de côté. Au Centre de jour, sur la Roulotte et au Bunker, avec nos équipes de professionnels et de bénévoles, et grâce à des partenariats fructueux, nous procurons repas et répit, écoute et accompagnement psychosocial dans toutes les démarches essentielles à la construction d'un avenir.

C'est avec une immense satisfaction que nous annonçons aujourd'hui l'avancée significative d'un projet de longue date, celui d'offrir des logements supervisés à une vingtaine de jeunes. Les documents sont signés, les travaux débiteront sous peu !

Je rends hommage à l'esprit visionnaire de Pops et au travail sans relâche des équipes de Dans la rue qui savent animer cette vision. Cette année, je tiens à souligner tout particulièrement le travail remarquable d'Aki Tchitacov, qui a assuré la direction générale de l'organisme pendant les sept dernières années. Le conseil d'administration se joint à moi pour accueillir Cécile Arbaud dans ses nouvelles fonctions à la direction générale.

Tous ensemble, nous irons toujours plus loin au service des jeunes !

Peter J. Cullen, Stikeman Elliott LLP



SE MOBILISER INLIASSABLEMENT

C'est un immense plaisir pour moi de vous présenter pour la toute première fois ce rapport annuel à titre de directrice générale de Dans la rue. Entrée dans l'organisation en janvier 2013, je découvre et apprécie tous les jours la valeur de son action, la solidité des programmes bâtis au fil du temps ainsi que la qualité des relations qui se tissent pour et avec les jeunes afin de les aider à avancer dans leur vie.

Nous poursuivons inlassablement notre travail avec chaque jeune. Entre autres projets, j'aimerais souligner le nombre grandissant de jeunes participant aux programmes d'employabilité et de travail à la journée ainsi que le lancement du CD INSPIRE qui a permis à 15 jeunes de participer à une expérience unique avec le soutien d'artistes et de professionnels de la musique. Notre service à la famille a fait l'objet d'un travail de recherche par le GRJJA (Groupe de recherche sur l'inscription sociale et identitaire des jeunes adultes) qui confirme son bien-fondé et sa valeur. Par ailleurs, nous continuons à renforcer notre grande équipe de bénévoles.

Notre expérience accumulée depuis 25 ans nous place à la fine pointe de l'expertise en itinérance jeunesse et nous permet aussi de renforcer notre action et nos partenariats pour agir plus globalement. La recherche sur la fugue terminée en 2012 continue de porter ses fruits et suscite un travail important de la part des acteurs de la protection de la jeunesse, pour mieux accompagner les jeunes fugueurs au travers de leur expérience de la fugue, avant, pendant et après celle-ci. Nous sommes également au cœur d'une vaste réflexion collective sur la prise en charge de la santé mentale des jeunes. Nous défendons la cause des jeunes et faisons valoir les spécificités de l'itinérance jeunesse que cela soit auprès des juges de la cour municipale ou dans le développement des programmes de logement qui leur sont destinés.

Pour mieux comprendre notre population et répondre de façon appropriée à ses besoins, nous avons lancé en 2013 un questionnaire sur l'origine des jeunes et leurs besoins. Les résultats seront exploités en 2014, dans le cadre de notre future planification stratégique. L'évaluation de nos services est lancée. Une retraite de tous les employés et de membres du conseil d'administration à l'automne 2013 a par ailleurs permis de rassembler les talents et d'identifier de nombreuses pistes à explorer. Il a régné lors de cette journée un esprit collectif d'engagement envers la mission, qui confirme la solidité de notre organisation et son désir de faire toujours mieux.

Rien de tout cela ne serait possible sans les contributions matérielles mais aussi intellectuelles de nos nombreux partenaires, donateurs, bénévoles, membres du conseil qui enrichissent notre action et nous poussent vers l'excellence. Nous les saluons et les remercions chaleureusement.

Il reste beaucoup à faire pour aider les jeunes en situation précaire à mener une vie plus autonome et plus enrichissante. Il faut se mobiliser inlassablement ...

Cécile Arbaud



L'ÉQUIPE DE PREMIÈRE LIGNE

Six intervenants au quotidien

L'équipe de première ligne offre de l'aide psychosociale (soutien, aide aux démarches, écoute, accompagnement, etc.) qui va dans le sens des besoins et objectifs des jeunes. Étant les premiers à côtoyer les jeunes lorsqu'ils arrivent au centre de jour, nous les accueillons chaleureusement et avec respect. C'est en gagnant peu à peu leur confiance que nous pouvons espérer créer un lien significatif avec eux. Cela nous permettra de leur offrir notre support moral, de les aider à subvenir à leurs besoins de base et à les encourager à faire des changements positifs dans leur vie. Nous sommes également présents pour les orienter et leur offrir des références utiles, afin de les accompagner dans leurs démarches pour améliorer leur condition de vie.

Ateliers et activités

En plus des activités régulières et informelles qui ont rejoint cette année 260 participants, l'équipe a organisé des ateliers de skate-board qui ont attiré 55 jeunes, des activités de prévention lors de la semaine de la toxicomanie, de la prévention du suicide et de la prévention de l'hépatite C en collaboration avec le Groupe d'intervention par les pairs (GIAP).

Interventions réalisées par l'équipe sur un total de 27 260 visites
(6 111 visites par des filles et 21 149 visites par des garçons)

292	accueils de nouveaux jeunes
3 721	rencontres de soutien
439	démarches d'hébergement (court, moyen ou long terme)
167	références désintoxication
470	aides socio-économiques
354	démarches scolaires
608	références vers des partenaires
170	accompagnements
120	interventions de crise
1 112	autres démarches (santé, carté identité, juridique, etc.)

LES SERVICES DE CONSULTATION PSYCHOLOGIQUE

Le rôle des psychologues et conseillers cliniques est de soutenir les équipes d'intervenants dans la réflexion, l'analyse des situations, la résolution des impasses, l'exploration de pistes, l'élaboration de plans d'intervention. C'est aussi d'accueillir leurs réactions et soutenir leur réflexion. Les psychologues développent des outils d'intervention et des grilles d'évaluation.

Il s'agit également de rencontrer les jeunes : « réfléchir ensemble » à leur situation, leurs difficultés, leurs désirs et leurs projets, avec la collaboration des intervenants ou d'autres partenaires, afin de trouver des solutions.

Les psychologues participent à des recherches et sont appelés à faire des conférences, à écrire des articles, à offrir des conseils cliniques sur différentes tables ou regroupements auxquels Dans la rue s'associe (section « notre expertise »).

- 40** jeunes environ ont bénéficié d'au moins un entretien clinique
- 15** jeunes ont bénéficié d'un suivi de soutien ou psychothérapeutique
 - Plus de 250 jeunes qui ont pu bénéficier directement ou indirectement des services des psychologues (Les jeunes bénéficient de leur travail de consultation avec les équipes d'intervenants)
- 50** jeunes ont bénéficié de la rencontre informelle avec un psychologue au Bunker ou au centre de jour
 - Des jeunes engagés sur des programmes (employabilité, école) ont bénéficié de nos services lors des ateliers ou des groupes de discussion auxquels ils ont participé
 - Ateliers de psychodrame, pour les jeunes affiliés à nos services
 - Ateliers d'expression de marionnette: « ma vie dans la rue », en collaboration avec l'animatrice à la salle d'art et le musicothérapeute
 - Les jeunes parents référés vers les services des psychologues ont bénéficié du soutien des intervenantes du Service à la famille, avant ou pendant leur suivi avec les psychologues.
- 10** enfants en bas âge ont été touchés directement ou indirectement par l'impact de nos services



L'ÉCOLE SECONDAIRE EMMETT JOHNS

En collaboration avec le Centre de ressources éducatives et pédagogiques (CREP), l'École Emmett Johns offre aux jeunes de 18 à 25 ans qui fréquentent notre ressource une possibilité de réinsertion scolaire et sociale par l'intermédiaire d'un programme scolaire de niveau secondaire adapté à leurs besoins et à leur rythme. Le but de ce programme est de faciliter la transition des jeunes vers d'autres institutions scolaires. À travers des objectifs précis, les élèves s'investissent à moyen et à long termes dans des démarches de stabilisation et de développement personnel, social et académique qui leur permettront d'améliorer leur niveau d'autonomie.

Volet scolaire

- 30** étudiants ont passé des examens:
 - 9 examens en mathématique
 - 21 examens en français
- 21** étudiants ont atteint leur(s) objectif(s) personnel(s)
- 6** jeunes ont complété un niveau. Pour la majorité, il s'agissait des secondaires 4 ou 5
- 4** étudiants ont réussi leur test de développement général (TDG) (une des conditions pour être admis à un diplôme d'études professionnelles ou DEP)
- 2** étudiants se sont inscrits à un diplôme d'études professionnel (DEP) après avoir étudié à l'École Emmett Johns
- 3** étudiants ont quitté pour poursuivre leurs études ailleurs
- 1** étudiant a complété son secondaire 5 avec nous
- 1** étudiant s'est mérité un prix de la CSDM, soit le prix EXTRA pour sa persévérance
- 2** étudiants ont reçu un certificat pour leur persévérance (concours organisé par la Fédération autonome de l'enseignement)

Volet intervention psychosociale

Le rôle de l'intervenant psychosocial de l'École Emmett Johns est de créer un cadre permettant aux jeunes de suivre et de terminer leurs études secondaires, de favoriser leur développement personnel et social, de faciliter leur transition vers la vie adulte autonome et de leur offrir un suivi psychosocial global tout au long de leur passage à l'école.

- 342** séances de soutien
- 59** nouvelles inscriptions à l'école
- 42** démarches pour accéder à des fonds scolaires
- 53** autres démarches scolaires
- 257** autres démarches (santé, carté identité, juridique, etc.)
- 17** interventions de crise
- 10** références vers les psychologues

En plus des activités régulières, les étudiants ont bénéficié de discussions sur l'actualité, le quotidien, le retour à l'école, la connaissance de soi et le marché du travail. Il y a eu également des ateliers donnés en collaboration avec les deux psychologues de Dans la rue, des portes ouvertes au sujet du DEP et du Salon de l'éducation. Enfin, il y a eu une visite au biodôme et au Centre d'histoire de Montréal, une semaine d'exploration, une activité au gym et un dîner de fin d'année avec remise de prix Méritas.



LA CLINIQUE DE SOINS INFIRMIERS

L'infirmière en soins de première ligne exerce 25 heures d'activité hebdomadaire liées à la promotion de la santé, à la prévention de la maladie et au traitement des patients présentant un problème de santé courant ou une maladie chronique stable. Elle joue un rôle de liaison multidimensionnel où les interventions s'orientent vers les trois grandes sphères : le jeune, le réseau de la santé et la communauté. Dans le cadre de ses fonctions, l'infirmière travaille en étroite collaboration avec les membres de l'équipe et les autres professionnels de la santé, créant des ponts avec les omnipraticiens, les spécialistes, les équipes de soins des CSSS, ainsi que les autres organismes communautaires.

- 105** consultations en moyenne par mois
- 80** nouveaux jeunes
- 6** appels d'urgence 911
- 23** références vers des soins dentaires à la nouvelle Clinique dentaire «Jim Lund» de Mission Bon Accueil.



LA CLINIQUE D'INFORMATION JURIDIQUE

L'objectif de la clinique est d'informer et d'outiller les jeunes de 16 ans et plus qui fréquentent Dans la rue pour qu'ils soient en mesure de prendre des décisions éclairées sur leur situation juridique. Grâce à la présence de stagiaires en droit de l'université de McGill, le système judiciaire devient plus accessible et moins intimidant pour les jeunes. Les stagiaires juridiques sont là pour rendre le langage juridique compréhensible et pour faire le pont entre le jeune, son avocat et/ou la cour. Les jeunes sont ainsi plus outillés, en plus d'être plus ouverts à poursuivre leur démarche et régler leurs problèmes légaux, qu'il s'agisse d'amendes, de charges criminelles ou autres.

- 119** demandes de consultation pour des questions de peines criminelles et pénales
- 70** demandes de consultation concernant des contraventions
- 9** demandes de consultation concernant leurs droits et la police
- 15** demandes de consultation en lien avec le droit au logement



LE PROGRAMME D'ACTIVITÉS ÉDUCATIVES ET SOCIOCULTURELLES

Ce programme d'intervention utilise l'approche en loisir thérapeutique à travers des expéditions en nature, des sorties de loisir, des ateliers de sport et de découvertes culturelles. Le but est d'enseigner aux jeunes la prise en charge de leur santé physique et mentale et d'identifier les ressources leur permettant d'explorer leur identité, leurs forces intrinsèques, leurs limites et intérêts afin de les outiller à assumer la prise en charge de leur réalité unique. Bouger le corps aide à bouger son esprit pour atteindre un mieux-être.

- Début d'un projet d'éducation canine (jeunes et employés) – 2 formations de groupe et 15 rencontres individuelles avec une éducatrice canine bénévole
- Organisation d'activités spéciales auxquelles plus de 300 jeunes ont participé : fête de Noël, séjours à l'extérieur de Montréal, pique-niques, BBQ, open-mike, spectacle du Cirque du Soleil, sortie au musée, etc.
- Participation à la première table de concertation jeunesse sur la transition vers l'âge adulte orchestré par Commission des droits de la personne et des droits de la jeunesse
- Débat politique au centre de jour des cinq candidats de Sainte-Marie–Saint-Jacques pour les élections municipales de septembre 2013. Présence de 30 participants

- 1 872** présences aux activités
- 170** activités différentes, dont 9 nouvelles (dont cinq jours en kayak de mer)
- 7** activités extérieures de 1 à 5 nuits, invitant 44 participants
- 498** interventions réalisées



LA SALLE D'ART

L'atelier d'art est un espace réservé à la création des jeunes. Ces derniers s'y retrouvent pour se recueillir, reprendre leur force et réaliser des projets artistiques. C'est un moment privilégié où ils se concentrent sur eux-mêmes et réalisent des projets ou des œuvres dont ils peuvent être fiers.

À noter que la salle d'art n'a pas été en fonction pendant quelques semaines, due au départ en congé de maternité de l'intervenante-animatrice. Les journées de la culture n'ont également pas eu lieu pour cette raison.

2 290 visites
11 jeunes par jour

LE SERVICE À LA FAMILLE

Le premier mandat du Service à la famille est préventif et éducatif. Le service a comme but d'encourager le parent à être bien et à prendre soin de lui-même afin qu'il puisse le faire avec son ou ses enfant(s). Le mandat s'exerce principalement par le biais de rencontres et de visites à domicile sur une base volontaire, ainsi que des sorties, un service de répit et une offre de logements subventionnés.

129	personnes différentes rencontrées ou suivies durant l'année, dont 87 adultes et 42 enfants
459	visites à domicile
292	rencontres avec des parents au centre de jour
1 229	interventions téléphoniques
29	nouvelles personnes
76	références et 92 accompagnements vers des ressources extérieures institutionnelles et communautaires
460	contacts avec des travailleurs sociaux, intervenants ou membres de la famille
131	répits ont été attribués aux parents par nos précieuses bénévoles
120	aides matérielles et/ou financières ont été octroyées (couches, coupons de nourriture, fond de The Gazette Christmas Fund, etc.)
214	personnes ont participé aux différentes activités offertes par le Service à la famille (fins de semaine au chalet, fête de Noël, repas, bal des citrouilles, etc.)
52	consultations cliniques afin de bien mener les interventions auprès des familles

25 ANS DÉJÀ





LE PROGRAMME DE MUSIQUE

Le programme de musique, par le biais de son approche musicothérapeutique, favorise la « prise de pouvoir » des jeunes âgés entre 18 et 25 ans qui fréquentent l'organisme, par la réalisation concrète d'un projet ou par la participation à des ateliers en séances individuelles ou de groupe, dans notre salle de pratique musicale. L'accès à la musique permet de stimuler leur créativité et constitue un prétexte d'intervention adapté partant de leur motivation et de leur force. Ainsi, nous favorisons la restauration de leur estime personnelle et les accompagnons vers un mieux-être.

- 5** jeunes par jour en moyenne ont utilisé la salle de musique et le studio
- 120** jeunes différents durant l'année
- 30** jeunes ont eu des suivis musicaux avec enregistrement au sein de notre studio
- 21** jeunes ont suivi des séances de soutien musical (au piano, à la guitare, à la batterie, à l'accordéon, basse, mandoline, ukulélé et beat box)
- 15** jeunes différents environ ont participé à des entrevues et des enregistrements au studio de CKUT dans le cadre d'une collaboration avec la radio
- 29** jeunes ont bénéficié des ateliers de batterie avec un professionnel sur une base mensuelle, ainsi que des ateliers de percussion
- 4** jeunes ont participé à notre programme d'employabilité de la salle de musique dont 1 jeune a trouvé un emploi à la Boîte À Musique (locaux de répétition professionnels)
- 3** jeunes ont bénéficié de séances de relaxation musicale individuelle
- 2** jeunes ont suivi des séances de soutien en musique en lien avec l'école

Nouveauté

13 jeunes (9 garçons et 4 filles) ont participé à la réalisation de notre première compilation musicale de Dans la rue INSPIRE, dont le lancement a eu lieu au printemps 2013. Ce fut une grande aventure humaine et artistique aux multiples résonances sociales et musicales, et un véritable facilitateur d'inclusion sociale, fruit d'un long et intense processus entre nos jeunes et **15** musiciens professionnels présents pour les soutenir. Pour écouter l'album, rendez-vous à <http://danslarue.bandcamp.com> !

25 ANS DÉJÀ



L'ACCOMPAGNEMENT ET LIAISON

Ce programme a comme objectif de soutenir et d'accompagner les jeunes de 18 à 35 ans lorsque ces derniers se trouvent dans une période de transition importante de leur vie, afin qu'ils puissent franchir cette étape avec un sentiment de pouvoir, d'autonomie et de fierté. En utilisant l'accompagnement et une approche de suivi communautaire, nous créons des ponts entre les jeunes, leur réseau social et familial. Nous favorisons la création de liens avec des organismes dans le quartier où le jeune habite pour faciliter la transition vers une vie autonome.

Principales démarches

- Stabilisation (pièces d'identité, revenu stable, abri d'urgence, etc.)
- Appui pour faciliter l'accessibilité aux services extérieurs par l'accompagnement (hôpital, aide sociale, hébergement, cour, etc.)
- Création et réactivation des liens avec les réseaux de support (travailleurs sociaux, famille, ami(e)s, groupes communautaires, etc.)

143 jeunes différents
60 % de jeunes âgés de 26 à 35 ans
71 % de suivis à court terme
27 % de suivis à moyen terme
14 % de suivis à long terme
5 rencontres par jeune en moyenne

Partenariat

L'emphase est mise sur l'importance de la collaboration et du travail de partenariat avec différents organismes. Notre objectif premier est de créer et renforcer des liens avec les travailleurs du milieu afin d'offrir des services plus personnalisés et faciliter la référence des jeunes vers ces services.

Cette année, nous avons eu des rencontres avec :

- Les services sociaux de différents hôpitaux
- Le personnel des prisons
- Emploi-Québec et les agents d'aide sociale
- Les abris d'urgence et centres de jour
- Les travailleurs de rue
- Les institutions académiques

Nous avons aussi pu offrir aux jeunes de participer à des ateliers sur la santé mentale et sur l'aide sociale



LE SUIVI COMMUNAUTAIRE EN LOGEMENT

Le projet vise la stabilisation de la situation d'hébergement des jeunes de 16 ans à 35 ans qui fréquentent Dans la rue, en les aidant à bénéficier d'un revenu stable et décent, en les accompagnant au cours des différentes étapes nécessaires à l'obtention d'un appartement. Ceci est rendu possible par des suivis individualisés promouvant l'autonomie, l'estime de soi et le sentiment d'appartenance, afin de favoriser le maintien en logement. C'est aussi la mise en place de notre futur projet de 17 logements.

- Participation mensuelle au Comité logement du Réseau d'aide aux personnes seules et itinérantes de Montréal Montréal (RAPSIM), lieu de partage d'expériences, d'informations, tout en facilitant le travail en réseau;
- Collaboration avec le Groupe de Ressources Techniques Atelier Habitation Montréal afin de construire 17 unités de logement social pour les jeunes qui fréquentent Dans la rue
- Suivi du projet de construction de logements en cours

Principales démarches

- Stabilisation (pièces d'identité, revenu stable, abri d'urgence, etc.)
- Recherche de logements (comment, où, budget, logements sociaux, etc.)
- Défense de droits (bail, en cas de problèmes, éviction, références, etc.)

125 jeunes différents ont consulté l'intervenante
60 % des jeunes ont moins de 26 ans
3 rencontres par jeune en moyenne

LE TRAVAIL À LA JOURNÉE

Le programme de travail à la journée vise à donner l'opportunité aux personnes entre 18 et 25 ans qui fréquentent l'organisme d'accomplir de quelques heures à quelques jours de travail rémunéré et de participer à des projets collectifs dans la communauté et ce, dans des champs de compétence divers. Le but est de développer le sens de l'accomplissement chez la personne, de susciter la curiosité, de combattre la judiciarisation, de leur donner la possibilité d'explorer leurs champs d'intérêt et d'apprendre des nouvelles habiletés transférables au marché du travail. À travers d'objectifs précis, le programme Travail à la journée permet aux jeunes de travailler leur estime de soi, leur aptitude à travailler en équipe et de développer leur autonomie. De plus, ce programme aide nos voisins à changer leur regard sur les jeunes de la rue car ils peuvent les côtoyer et les voir travailler lors de nos projets de paysagement, de nettoyage des terrains adjacents au centre de jour et surtout, au travers du jardin communautaire que nous avons démarré avec nos voisins immédiats. Les préjugés tombant, le sentiment de sécurité augmente chez les citoyens et les commerçants, les tensions baissent et le dialogue s'installe. En s'impliquant dans la communauté, les jeunes peuvent mieux se voir comme des citoyens et avoir espoir qu'on les accepte comme tel.

Les offres de travail sont diversifiées : jardin communautaire, cuisine, dépôt, déneigement, surveillance de la salle d'ordinateur, nettoyage du chenil, projets d'art, peinture du bâtiment, murale, ménage, assistant-entrepôt et camion, etc.

361	jeunes différents qui ont pu travailler; souvent plus d'une fois
746	offres d'emploi
17 556 \$	de salaire gagné par les jeunes (au total)

À noter qu'à la suite de leur implication sur le travail à la journée, les jeunes sont nombreux à appliquer sur nos plateaux de travail à temps partiel ou encore à l'école.

Cette année, le travail à la journée a été axé sur l'appartenance des jeunes à leur milieu, par exemple par l'instauration de changements écologiques au centre de jour, basé sur les opinions des jeunes : élimination des verres en styromousse, augmentation du recyclage, diminution de l'usage du plastique dans la cuisine (assiettes, bols, ustensiles).

Nous remercions pour leur collaboration : Éco-Quartier Ste-Marie, Urban Seedlings, Compost Montréal, Les Amis du Jardin Botanique, Job 18-30, Le Lion d'Or, l'organisme MU et la Société de développement social de Ville-Marie.



L'EMPLOYABILITÉ

Par le biais d'un travail proposé dans le cadre de son programme d'employabilité, Dans la rue offre aux jeunes de 18 ans à 25 ans qui fréquentent l'organisme la possibilité de stabiliser leur rythme de vie, de s'engager dans une démarche de moyen à long terme autour de l'emploi et d'avoir une expérience de travail positive qui peut servir de tremplin vers un autre emploi ou démarche académique. Nous offrons aux jeunes des emplois à temps plein et à temps partiel, qui ont été développés dans un esprit de réinsertion sociale professionnelle, visant à augmenter le sens de l'accomplissement, l'estime de soi et autres compétences nécessaires pour entrer sur le marché du travail.

- 22** jeunes ont travaillé sur un de nos plateaux de travail (15 à temps partiel et 7 à temps plein)
- 14** jeunes ont complété leur programme avec succès
 - Après leur programme, 4 jeunes ont commencé un DEP, 3 ont repris l'école secondaire, 2 se sont inscrits à l'université et 5 ont accédé au marché du travail
- 824** rencontres de soutien
- 131** démarches avec Emploi-Québec et Service Canada
- 143** démarches légales, incluant le Programme d'Accompagnement Justice Itinérance à la Cour (PAJIC)
- 108** références vers des programmes d'employabilité externe
- 299** démarches d'emploi
- 101** autres démarches (carte d'identité, logement, santé, etc.)
 - Organisation de 4 salons d'emploi au centre de jour, réunissant les principaux organismes en employabilité
 - Création d'un comité de jeunes participants aux programmes d'employabilité (planification d'activités, consultation et suggestion pour améliorer la qualité de vie du centre de jour, etc.)

LA CAFÉTÉRIA

La cafétéria est un service important pour les jeunes. En plus de servir un repas équilibré (selon les normes du guide alimentaire canadien) du lundi au vendredi, la cafétéria est un lieu de rencontre, de réconfort et d'apprentissage. Elle est un outil majeur pour encourager les jeunes à fréquenter notre centre de jour.

Avec un accueil convivial des intervenants autour d'un repas chaud, les jeunes profitent de ce moment, afin de partager sur leur situation, leur vécu, leurs espoirs et leurs désirs. Ces rencontres contribuent à la première étape d'une guérison des blessures causées par la vie dans la rue.

Les trois cuisinières préparent entre 175 et 200 repas par jour, dont une trentaine de type végétarien. De plus, elles préparent pour le Bunker une vingtaine de repas tous les jours. Ces repas sont souvent la seule possibilité pour les jeunes de se sustenter convenablement, c'est donc, un apport essentiel pour leur santé.

La cafétéria a offert également plus de 600 repas lors des jours fériés importants, Noël, Pâques et l'Action de grâce, dans une atmosphère festive, afin de donner un peu de chaleur et de réconfort, en ces jours particuliers où le sentiment d'abandon et la tristesse sont très présents chez les jeunes sans-abri.

- 27 300** repas ont été servis à plus de 1 200 jeunes l'an dernier
- 600** repas ont été servis durant Noël, Pâques et l'Action de grâce
- 7 280** repas ont été servis au Bunker

25 ANS DÉJÀ



LE BUNKER

UN ABRI D'URGENCE

Le Bunker est une maison d'hébergement d'urgence, mixte, pouvant recevoir 17 jeunes âgés de 12 à 21 ans. Nous offrons la possibilité aux jeunes en difficulté d'avoir accès à des services de base (dormir, repas chauds, douche, lavage), mais également aux services d'intervenants formés et spécialisés (accueil, écoute, référence, accompagnement). Le Bunker est un lieu sécuritaire, où le/la jeune peut prendre une pause de tout ce qu'il/elle vit sur la rue. Bien que les services cités plus haut soient aussi offerts aux jeunes majeurs, le travail avec les mineurs demeure une priorité.

En raison de leur expertise, les intervenants du Bunker ont été consultés dans le cadre du processus de rédaction du « Guide sur les pratiques relatives au traitement des fugues des jeunes hébergés dans les unités de vie et les foyers de groupe de centres jeunesse sur les fugues » du ministère de la santé et des services sociaux, à l'intention du personnel des centres jeunesse du Québec.

359	jeunes différents sont venus coucher
2 637	couchers
214	mineurs ont utilisé le Bunker
89	nouveaux jeunes mineurs - 56 nouveaux jeunes garçons et 33 nouvelles jeunes filles
153	interventions téléphoniques avec des parents
83	dons et dépannages d'urgence
100	démarches d'hébergement
111	démarches de santé



LA ROULOTTE

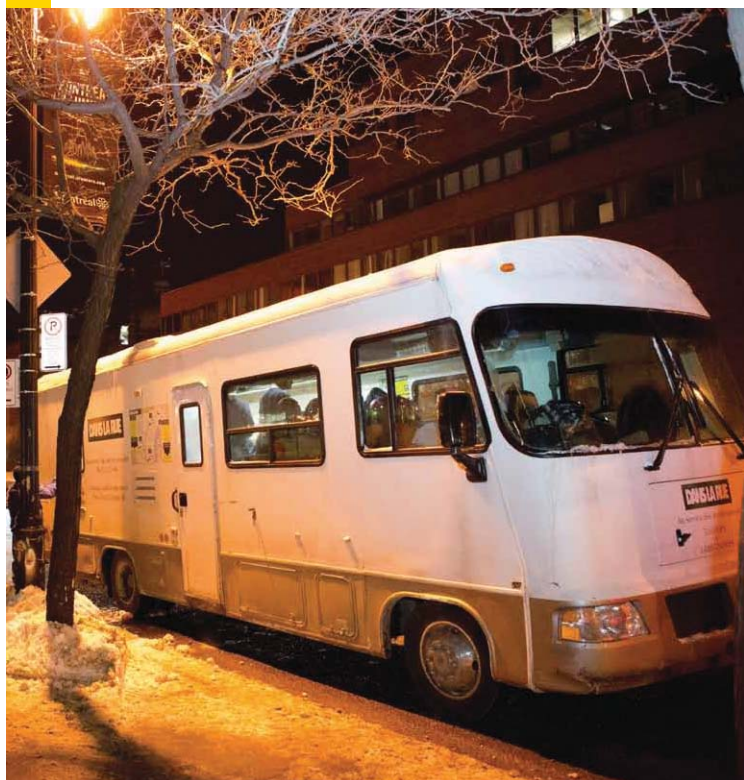
La Roulotte de Dans la rue est encore une présence marquante dans les rues de Montréal. La stabilité de cette présence a contribué à gagner la confiance des jeunes marginaux qui vivent dans la rue et luttent pour subvenir à leurs besoins. Nous accueillons ces jeunes, les écoutons sans porter de jugement, leur offrons un peu de nourriture et nous les orientons vers d'autres services et ressources pour un soutien complémentaire.

La Roulotte est gérée par notre personnel, mais ce sont nos 75 bénévoles qui en assurent le fonctionnement. Nous avons dix équipes qui travaillent en rotation sur une période de deux semaines. L'an dernier, nous avons mis sur pied une banque de remplacement de bénévoles, ce qui a réduit considérablement les pénuries de bénévoles durant la saison de la grippe ou des vacances.

Cette année a été une année d'évaluation et de réflexion. Nous avons mis en œuvre une enquête afin d'obtenir un profil des jeunes qui viennent à la Roulotte, la fréquence de leurs visites, les variables saisonnières et la façon dont le service est perçu par ses utilisateurs. Bien que cette enquête ne soit ni scientifique ni encore complète, elle fournit néanmoins de précieux renseignements. Les résultats obtenus ont été communiqués à l'équipe d'intervention dans le but de renforcer les liens entre les deux services et d'obtenir des conseils et recommandations sur la façon de maximiser l'efficacité de la Roulotte.

Au cours de l'année, le recrutement, la sélection et la formation des bénévoles ont été normalisés. Le site web de Dans la rue a été utile dans la présentation des possibilités de bénévolat et dans la rationalisation du processus d'inscription. Le processus de sélection a également été revu et amélioré. Un programme de formation de conducteur de la Roulotte a été créé avec l'aide de deux de nos bénévoles qui sont pompiers professionnels et qui sont aptes à conduire de gros véhicules. Le risque d'accidents mineurs diminuera donc. Et enfin, Info café, un projet pilote, a été offert à tous les bénévoles afin d'améliorer leur formation, de renforcer les mesures de sécurité et leur esprit d'équipe.

La Roulotte a reçu **17 461** visites



LE BÉNÉVOLAT

Les bénévoles de Dans la rue s'engagent pleinement auprès des jeunes sans-abri.

Grâce à leur dévouement et au savoir-faire de notre personnel, nous avons bâti avec chacun d'eux une formule unique de programmes et de services pour offrir écoute, réconfort et apprentissages aux jeunes les plus démunis et les accompagner dans leurs choix et leurs démarches.

Toute au long de l'année, nos bénévoles ont été présents dans la Roulotte, au Bunker et au centre de jour. Certains d'entre eux ont effectué des tâches indispensables telles que nettoyer la Roulotte, le Bunker ou la cuisine du centre de jour, préparer des hot-dogs et servir des repas lors des Fêtes. D'autres ont apporté leur expertise à notre école, à nos cliniques d'impôts, de soins dentaires ou vétérinaires, dans notre salle d'art, notre programme de musique ou de hockey.

En plus d'apporter une touche humaine à nos services, les bénévoles avec leurs précieux conseils juridiques, financiers et leurs réseaux ont su accompagner la croissance exceptionnelle de Dans la rue sans jamais perdre de vue les besoins des jeunes sans-abri.

Nous pouvons compter sur plus de **85** bénévoles dévoués
Merci à tous nos bénévoles

NOTRE EXPERTISE

LES PARTENARIATS

La Clinique des Jeunes adultes psychotiques (Jap) et l'Unité de psychiatrie et des toxicomanies (UPT) du Centre hospitalier de l'Université de Montréal (CHUM) ont pu maintenir cette année le projet pilote Équipp SOL qui a le mandat de se déplacer dans la rue et les milieux fréquentés par les jeunes en difficulté afin d'améliorer la continuité des services offerts aux jeunes de la rue, en augmentant l'accessibilité des services de traitement de la toxicomanie, psychiatriques, de réadaptation et de réinsertion sociale offerts aux jeunes de la rue souffrant de toxicomanie et troubles psychiatriques.

Dr. Martin Gignac, psychiatre à Institut Philippe-Pinel de Montréal, a offert trois séances de supervision clinique à nos équipes d'intervention, afin d'aborder les situations en santé mentale les plus problématiques

Dr. Klaus Minde, pédopsychiatre, offre régulièrement et bénévolement des conseils cliniques pour les psychologues de Dans la rue

Clinique jeunes de la rue – CSSS Jeanne-Mance assure la présence hebdomadaire d'un travailleur social et d'une infirmière qui vient faire des tests de prélèvement pour les infections transmissibles sexuellement et par le sang (ITSS)

Une fois par semaine, la clinique de soins infirmiers bénéficie de la présence du Dr. Giosi Di Meglio, du Montreal Children's Hospital Adolescent Medicine Clinic



- Sida Bénévoles Montréal (ACCM) vient une fois par mois donner des ateliers et des kiosques de prévention du VIH et autre ITSS
- Centre Dollard-Cormier – Programme jeunesse offre la visite hebdomadaire d'un intervenant en toxicomanie
- Le Service à la famille et un de nos psychologues participent à une recherche sur le génogramme comme outil d'intervention dans le cadre de la recherche, Intervention « générationnelle » auprès des jeunes de la rue et prévention des écueils de la parentalité : une recherche-action évaluative, sous la direction de Sophie Gilbert, professeure au département de la psychologie de l'UQAM
- La Clinique des animaux des Jeunes de la rue de la Faculté de médecine vétérinaire de l'Université de Montréal se déplace une fois par mois pour soigner les animaux des jeunes
- La radio CKUT vient une fois par deux semaines donner la parole aux jeunes ou leur donner la possibilité de faire entendre leurs œuvres musicales. De 6 à 10 jeunes y participent à chaque fois
- Cirque Hors Piste vient une fois par semaine pour recruter des participants à leur activité
- Québec Cinéma est venu plusieurs fois présenter des courts métrages québécois à l'École Emmett Johns et aussi pendant le « drop in », suivi d'atelier de discussion
- Groupe d'intervention alternative par les pairs [GIAP]



LES PUBLICATIONS

Aubin, D., Glaize, A. Participation à l'article rédigé par : Hébert, Vanessa (2013). L'amour à la rue. L'itinéraire, 26-27

• Aubin, D. (2013). Michel Lemay, « Interventions thérapeutiques », J'ai mal à ma mère (1979), In 46 commentaires de textes en clinique institutionnelle, sous la direction de Didier Drieu, 187-194. Paris : Dunod

LES FORMATIONS

Suivies par l'ensemble des employés travaillant avec les jeunes

• Formation OMEGA [développement des habiletés et des modes d'intervention pour assurer sa sécurité et celle des autres en situation d'agressivité] [14 h]

Suivies par l'ensemble des employés et professionnels travaillant avec les jeunes

• Formation attachement [partiel], régulation affective et mentalisation, Isabelle Boivin

• Formation de base sur l'épilepsie, Dr. Lisa Bateman

• RCR – Réanimation cardio-respiratoire [mise à jour]

ACCUEIL DE STAGIAIRES

Comme à chaque année, nous accueillons des stagiaires en service social ou en science infirmière, que ce soit au DEC professionnel, au certificat ou au BAC. Cette année, nous avons accueilli 11 stagiaires à temps plein et 12 stagiaires pour des stages d'observation d'un à trois jours.

LES CONFÉRENCES ET PRÉSENTATIONS

Diane Aubin [Psychologue] : Divers aspects psychologiques de l'itinérance. Colloque des Juges de la Cour municipale de la ville de Montréal. Montréal, avril 2013

• Diane Aubin [Psychologue] : Aspects psychologiques et pertinence d'une approche de proximité (2e partie). Psychiatrie urbaine-itinérance, Itinérance chez les jeunes : Approcher, réintégrer. CHUM-Hôpital Notre-Dame. Montréal, septembre 2013

• Caroline Dufour [Directrice des services aux jeunes] : Enjeux et défis liés à l'employabilité et l'école de la rue. Assemblée générale du RSI (réseau solidarité itinérance). Drummondville, février 2013

• Maude Pellerin [Chef d'équipe et intervenante]. Quand la psychose est sans abri. Colloque Itinérance jeunesse et santé mentale au CHUM, Montréal, septembre 2013

• Julien Peyrin [Musicothérapeute], Conférencier en Europe sur le thème de la musicothérapie adaptée aux jeunes en situation de grande précarité (congé sabbatique) :

- Assemblée générale de l'Association Suisse de Musicothérapie, Berne, mars 2013
- Séminaire de formation continue, étudiants de la filière de musicothérapie, Université Paul-Valéry Montpellier 3, Juin 2013

• Patrice Turcotte [Intervenant responsable des activités éducatives et socioculturelles], Marginalisation et exclusion en contexte d'itinérance, Collège LaSalle, Montréal



NOTRE IMPLICATION DANS LA COMMUNAUTÉ

Regroupements / associations / tables dont nous sommes membres

- Réseau d'aide aux personnes seules et itinérantes de Montréal [RAPSIM]
- Opération Droits Devant
- Comité de liaison en itinérance
- Table de concertation jeunesse/itinérance
- Coalition réduction des méfaits
- Comités régional et provincial du réseau : Rejoindre les mineurs en fugue, une responsabilité commune en protection de l'enfance
- National Youth Homelessness Learning Community
- Association canadienne en santé mentale [ACSM]
- Association des intervenants en toxicomanie du Québec [AITQ]
- Regroupement intersectoriel des organismes communautaires de Montréal [RIOCM]
- Équipe de proximité (Équipe réunissant : Dans la rue, Clinique des jeunes de la rue/CSSS Jeanne-Mance, Diogène, Médecins du monde, JAP-SOL)
- Projet « Équipp SOL »
- Réseau PIC : Projet d'intervention concertée pour la prévention du suicide chez les jeunes

Collaboration ponctuelle

- Comité ministériel sur le cadre de référence des jeunes en fugue [Caroline Dufour] et consultations auprès des équipes du Bunker
- Échanges et travail clinique avec des intervenants et équipes du Centre jeunesse de Montréal : préoccupations communes quant à la difficile transition à l'âge adulte (18 ans) et les enjeux entourant la référence vers d'autres ressources à la sortie des centres jeunesse. [Diane Aubin]

Recherche (implication de 1 à 5 ans)

- Recherche COSMO : Groupe de travail sur l'entretien motivationnel – Élise Roy, chercheure, Université de Sherbrooke
- Projet d'implantation de l'approche motivationnelle en milieu communautaire – Élise Roy, chercheure, Université de Sherbrooke
- Recherche sur la parentalité chez les jeunes adultes itinérants : transmission, répétition, enjeux de l'intervention de l'Université de Montréal – Groupe de recherche sur l'inscription sociale et identitaire des jeunes adultes [GRIJA]
- Rapport de recherche dans le cadre du projet Dans la rue INSPIRE, BIDAR J., Département de communication, stratégie de production culturelle et médiatique, Université du Québec à Montréal, septembre 2013
- Projet TRAM : (Actuellement en CONCOURS) Participation active de Diane Aubin à la rédaction d'une lettre d'intention, aux trois journées de renforcement (workshop), aux réunions du groupe-réseau ACCESS. Ce projet est issu d'une collaboration entre l'Institut de recherche en santé du Canada et la Fondation Graham Boeckh. Il s'agit d'une recherche transformationnelle, une approche unique en son genre qui vise à catalyser un changement fondamental dans les soins de santé mentale prodigués aux jeunes Canadiens au cours des cinq prochaines années. TRAM procède actuellement à la sélection d'un réseau pancanadien : ACCESS est l'un d'eux en concours

MERCI À NOS DONATEURS

Merci à tous les donateurs nommés dans cette liste ainsi qu'aux nombreux autres qui ont souhaité garder l'anonymat.

INDIVIDUS

100 000 \$ OU PLUS

Paul G. Desmarais

25 000 \$ À 49 999 \$

Jules Charette

10 000 \$ À 24 999 \$

Thi My Hoa Le
Dorothy Keddie
Paul J. Setlakwe

5 000 \$ À 9 999 \$

Tim Anderson
Norma Bennett
Micheline Brunelle
Peter Cullen
Suzanne Forest et Guy Fortin
Yvan Grenier
Allan Lanthier
Normand F. Lépine
Marie-Yvonne Paint
Marielle Trempe
Louis Weider

2 500 \$ À 4 999 \$

André Allaire
Patricia Bernier Bougie
Helena Casey
David C. Clarke
Marion Dean et
Thomas Dean
Louis Dufresne
Raymond Durocher
Gérard Gagnon
Antoine S. Grayib
Jacques Guay
Richard Ness
Michael Shannon
Richard Taylor

1 000 \$ À 2 400 \$

William Jack Alford
Joseph Armanious
Michel Aubé
Jean Audet
Andy Baribeau
Marie-Andrée Beaudry et
Kevin Lachapelle
Paul Béland
Pierre Bélanger
Mimi Belmonte
Jean-Pierre Bertrand
Angelika Bertsch
Guy Blouin
Paule Blouin
Theodore Bochenek
Charles Bombardier
Martine Bouffard
Guy Bourgeault
Claude Brien
Raymond Brodeur
Pierre Brosseau
Joe Brown
Deanna Brown
Warren Butler
Suzanne Cameron Black

John Carsley
Emilia Casey
Gilles Cayouette
Claude Champagne
Nicole Charland
Andrew Chodos
Philip Clappison
Edgar Coche
George Cockburn
Howard Cohen
Hilda H. Collins
Laura Cowan
Jacques Cyr
Camille Cyr-Desmarais
Petra Daiber
Claude Dalphond
Jacques De Billy
A. de Grandpré
Hélène De Serres
Roussos Dimitrakopoulos
Doretta Dolson
N. Louise Dryver
William Dufort
Rino Dumont
Michael Ellwood
Toby Fainsilber
Marc Filion
Yves Filion
André Fillion
Sean Finn
Pamela Fischer
Cynthia Fish
Susan Fitzpatrick
Claude Fortin
Alain Fournier
Pierre Gouin
Francine Goulard
Robert Graham
Mirelle Grégoire
Peter Grutter
Ingrid Hings
John Hofer
Anne Holloway
Joan F. Ivory
May Kersten
Anis Khalil
Johanne Lachapelle
Pierre Lajoie
Louise Robert Lamontagne
et Alain Lamontagne
Jacques Laniel
Roger Laporte
Lise Laramée
Anne Larkin-Chagnon
Aldey Lavoie
Jean Lemay
Brendan Long
Gillian Mann
Wine Mansfield
Monique Marceau
Gilles Marcotte
Paul Emile Marcotte
Guy Marquet
Eric Marsolais
Normand Mathieu
Louis McAnany
Ronald McFarland
David McGillivray
Paul Milner
Guy Morin
Wasseem Moussa
Cindy Musgrave
Michael Nicholson
Yves Normandin
Kimberley O'Donnell

Philippe Ostrout Tardif
Marie-Diane Ouimet
Vincent Paradis
Jane Pickering et
Richard Pickering
Carolyn Pinkney
Jean-Pierre Plante
Réal Plourde
Charles Préfontaine
Jean-Pierre Provencher
Micheline Quezel
Monique Quirion Van Gent
Robert Raven
Richard Raybould
Madeleine Renaud
Lucy Riddell
Pierre Robitaille
John Ryan
Marc Savoie
Robert Scully
Ronald Simon
Denis Sirois
Mark Smith
Susan Solymoss
Kathleen Stewart
Marie L. Stilwell
Pierre St-Onge
Gilles St-Pierre
Richard Street
Paul Tellier
Claude Tellier
Suzie Tepperman
Paul Tinawi
Thomas Velan
Josée Véronneau
William Wilson
Mark Wilson
Ted Wright

500 \$ À 999 \$

Samir Abou-Jaoude
David Adams
George Aikins
Françoise Alary
Ralph Allison
Marguerite Amstutz
Mackenzie
Réjean Ancil
Derek Anderson
Jennifer Anderson
Gregory Archambault
Richard Armstrong
Len Arseneault
Jane Atkinson
Martin Baenninger
Henry Balen
Erin Battat Slater
Carol Baxendine
Natacha Beaubrun
Claire Beaudoin
Louis Beauregard
Gilles Beauregard
François Béique
Pierre Béland
Myriane Béland
Michel Bélisle
Christa Bell
Marcel Belzile
François Belzile
Gérard Benchetrit
Marc Bernard
Charles Bernard
Gilles Bernier
Jean-Gabriel Besner-Richer
Sharad Bhargava

Nicolas Bilodeau
John Bishop
Gilles Bissonnette
Karl Blattner
Denise Blondin
Diane Bluteau
Nicole Boileau
Louis Boistault
Marie Boisvert
François Boucher
Armand Boudreault
Yves Bourdon
Marcel Bourque
Elise Boursier
Suzanne Thérèse Boussin
Jacques Boutet
David Bowman
Timothy Boyd
Pauline Branchaud
Martin Brassard
Michel Brisson
Michael Bronstetter
Jean-François Bureau
Pierre Buteau
Rachel Casey
Charles Casey
Nicole Casgrain Farmer
John Cassidy
Nicole Cayouette Tassé
Nadia Chacour
Louise Chagnon
Monique Chagnon
Aminah Charania
Louis Charbonneau
Simon Charlebois
Norma Chyka
Rossana Cininni
Richard Cloutier
Robert Cochrane
Isabelle Constantine
Eric Constantino
Marjorie Cork
John Corlett
Louis Cossette
Benoit Côté
Françoise Coulombe
Deanna Cowan
Nicole Cyr
Pierre Cyr
Pauline Daigneault
Monique Daoust
Francine Davis
Suzanne De Grandpré
Francine B. de Lorimier
Jill De Villafranca
Andrée Delagrave
Hugo Delaney
John Dennison
Yvan Desaulniers
Camille Descarries
Chantal Descoteaux
Mathieu Desnoyers
Raymonde Desrochers
Denise Desrochers
Raymond Desrosiers
Georges Desrosiers
Luc Dewavrin
Vitale Di Criscio et
Maria Di Criscio
Penny Dodge
Jason Dolman
Janet Donin Frederiksen
John Doyle
Brigitte Drapeau
Jacques Drouin

Huguette Ducharme
Lise Ducharme
Francine Ducharme
Louise Duchesne
Raymond Duchesne
Gisèle Dufour
Robert Dufour
Guy Dumas
Gilbert Dupont
J. Dupuis
Sylvie Dupuis
François Durand
Benoit Durand
Ihor Dyrda
Norman Edger
Jacques Elie
Marie Paule Emond
Suzanne Etheridge
Maryse Faragalla
Gérald Fauteux
Mary Feher
Michael Ferguson
Michael Finnerty
Doug Fisher
Lester Foley
Benoit Forest
Franceline Fortin
Réal Fournier
Pierre Franquet
Kenneth Fraser
François Marc Gagnon
Rolande Garceau
Roland Gariépy
Dominique Garrel
Clément Gascon
Paule Gauthier
Louis Gendron
Michel Germain
Farid Ghali
Margaret Gibson
Lucie Giguère
Mario Girard
Gérard Godin
Pierre Godin
Gabrielle Gosselin
Paul Gourdeau
Paul Granda
Lorne Granofsky
Bruce Gray
Lucille Greening
Jean-Charles Grégoire
Rolande Grégoire
William Gregory
Jo-Ann Gregory
Patrick Grosjean
Matthew Gruba
Michel Guitard
Rémi Habak
Jean-Guy Haché
Roland Hagnier
André Hamel
Pierre Hamel
Fernand Hamelin
Grace Hancock
Mohammad Hashemi
Jean Hattenberger
Charles Hébert
Abigail Hirsch
Edith Hirsch
Frances Hodge
Jean-Louis Homet
Bertrand Huard
Pierre Hudon
Jacques Hurtubise
Farrell Hyde

Dominic Iannuzzi
Edmund Idziak
Monique Isler
John Francis Ives
Peter Jacobs
Marc Jarry
Yvon Jean
Terry Job
Guy Jolicoeur
Elizabeth Kabbash
Bill Kahner
Michael Kastner
Dorothy King
Susan Klucinkas
Paul Koufalis
Gérard Kubat
Bill Kyres
Stella Ladrière
Hélène Lafleur
Paule Lafontaine
André Lagacé
André Lajeunesse
Bernard Lamarre
Hélène Lamontagne
Pierre Lamoureux
Richard Landry
Laurent Landry
Louise Langelier Biron
Susanne Lanya
Jacques Laparé
Michel Laplante
Dave Lauzière
Andree Lavigne
Lolita Lawson
Hélène Le Bel
Raymond Leblanc
Georgette Leblond
Jacques Leclerc
Jean-Louis Ledoux
Monique Leduc
Paul-Émile Lefebvre
André Lefebvre
Jacques Léonard
Paul-Yvon Lesage
Michel Lessard
Denis Létourneau
Michel Léveillé
Panagiotis Linardakis
Janice Lipes
Helga Loevinsohn
Brenda MacKenzie
Teresa Maglietta
Suzanne Mainville
Robert Mallette
Stéphane Marcotte
Pierre Marcoux
Kathryn H. Mason
Dorothy Massimo
Guy Masson
Bernard Mayer
Michael McClew
Lawrence McCullough
Maurice McGregor
Anne McLaughlin
Richard McManus
Paul Melançon
Guy Ménard
Alexandre Mercier-Dalphon
Mario Messina
Marilyn Mill
Daniel Miller
Catherine Milne
Simone Montpetit
Donald Mooney
Nivine Morcos

Richard Morin
Suzanne Morissette
Lori Morris
Paula Moser
Danny Murphy
Jacques Nadeau
Samir Nassr
Thimé Nguyen
Olivia Nguyen
Jacques Nolin
Rita Normandeau
Arthur O'Connell
Maureen O'Neil
Russell O'Neill
Joan Ortiz
Alain Ouellette
James Ounsworth
Olga Overbury
Linnea Owen
Imants Paeglis
Normand Pagé
Réjean Parent
François Patenaude
Thomas Paterson
Patrick Patterson
Louise Peland Collin
Marc Perrault
Dominique Perrault
Christine Petch
Norman Peters
Patrick Phelan
Robert Piché
Antoine Pierre
Blandine Piquet-Gauthier
Fassier
W Poetschke
Jana Pogacnik
Kathleen Poissant
Steven Polegato
Daniel Poliquin
Nino Porcu
Stan Porowski
Elizabeth Potocki
André Pratte
Laurie Prinsze
Anne-Marie Provencher
Bernard Quevillon
Johanne Racicot Reaper
Janet Radoman
Josh Redler
James Reid
Gilles Renaud
Evelyn Rey
Joseph Ribkoff
Olivier Rigal
Patricia Robb
Daniel Robert
Louis Robichaud
Geoffrey Robillard
Philippe Rochette
Marc Rodrigue
Stephen Rotman
Jean Rouleau
Marie Rousseau
Michel Roussin
Jim Rowland
Oneil Roy
Normand Roy
Monique Ruel
Gaelle Sadani
Jeanne d'Arc Sauvé
André Sauvé
Antoine Scaff
Richard Schroeder
Frank Scully

Wael Sedky
Anne-Marie Sheahan
Michael Shevell
Sigrid Simonsen
Jane Skoryna
Walter Smith
Ursula Steiner
Katrine Stewart
Pier-Luc St-Onge
Michael Stuart
Bjorn Sundby
Yves Synnott
Thi-Cuc Tan
Eric Tardiff
Virginia Taylor
Norah Taylor
Aki Tchitacov
Fevzi Temur
André Théberge
Gérard Thérien
Réjean Thibault
Karen Thomas
Christopher Thomson
Kathleen Toomey
Robert Trudel
Harriet Tunmer
Claude Turcot
David Turner
Catherine Tyndale
Chritos Tzanetatos
Sylvie Vaillancourt
Gilbert Valade
A. Vandervondelen
Jacqueline Verly
Robert Verville
Mary Vezina
Jean-Paul Villemaire
Douglas Watt
Barbara Whitley
Patrick Willemot
Charles Willis
Julia Witkowski
Ethel Witmeur
Catherine Wylie
Peter Xenos
Jacques Yvon
John Zbarsky
Genevieve Zielinski
Saulo Zuquim

FONDATIONS

100 000 \$ OU PLUS

Anonyme
ECHO Foundation

50 000 \$ À 99 999 \$

The Sedbergh Foundation

25 000 \$ À 49 999 \$

The George Hogg Family
Foundation
The J.W. McConnell Family
Foundation
Fondation Lise Watier

10 000 \$ À 24 999 \$

Felicia and Arnold Aaron
Foundation
Larry and Cookie Rossy Family
Foundation
Fondation Vartan et Lise
Toroussian
Zeller Family Foundation

5 000 \$ À 9 999 \$

A World of Dreams
Foundation Canada
Eric Baker Family Foundation
Eric T. Webster Foundation
Fondation de Bienfaisance T. A.
St-Germain
Fondation Marcelle et Jean
Coutu
Fondation Jean-Paul-Tardif
Jewish Community Foundation
of Montreal
R. Howard Webster
Foundation
The Peacock Family Foundation
The Hay Foundation
Virgin Unite
WCPD Foundation

2 500 \$ À 4 999 \$

Birks Family Foundation
Fondation J.M. Lacasse-Mercie
Mon Dieu
Mar-Kin Foundation
Protech Foundation
Strategic Charitable Giving
Foundation

1 000 \$ À 2 499 \$

Alice & Euphemia Stewart
Foundation
Connor, Clark & Lunn
Foundation
F.K. Morrow Foundation
Fondation Amour et Partage
Fondation de la CCAM
Fondation Italienne St-Joseph
Fondation Mathieu-Lafond
Fondation Phila
Fondation Réal D'Anjou
Fondation Richelieu
International INC.
Fondation Télott
Fonds de bienfaisance des
Pompiers de Montréal
Gustav Levinschi Foundation
Kwitko Family Foundation
Rachel Ship Foundation
The Côté Sharp Family
Foundation

The Graham Boeckh
Foundation
The John & Rosemary Reilly
Foundation

500 \$ À 999 \$

Fondation Céline & Jacques
Lamarre
Fondation du Grand Montréal
Fondation pour l'enfance CIBC
Marsh & McLennan Companies
Inc.
Maxwell Cummings Family
Foundation
Private Giving Foundation
The Henry and Berenice
Kaufmann Foundation
The Irving Ludmer Family
Foundation
Fondation de la famille Penny
et Gordon Echenberg
The Stellabar Foundation

ORGANISATIONS

25 000 \$ À 49 999 \$

ALDO Group Inc.
CBC Radio Canada

10 000 \$ À 24 999 \$

2693780 Canada Inc.
Assurances Tony Chiu Inc.
Canadian Forest Navigation
Co. Ltd.
Centre de recherche et
d'enseignement
d'échoendoscopie de
Montréal
Fednav Ltd.
Fiducie de Charité
J.E. Mondou Ltée
Norton Rose Fulbright Canada
S. Greene Associates
TVA Productions II Inc.

5 000 \$ À 9 999 \$

Aeroterm
Banque CIBC
Caisse de Bienfaisance des
Employés et Retraités du CN
CIBC
Corporation d'Investissements
Sanpalo
Ernst & Young LLP
Hexavest Inc.
Holdun Investments Inc.
Hospira Healthcare
Corporation
Intact Corporation financière
Letko Brosseau
Power Corporation du Canada
Scotia Bank
Stikeman Elliott
The CSL Group Inc.
Triasima Inc.


ÉTAT DES RÉSULTATS

	2012-2013	2011-2012
	\$	\$
PRODUITS		
Dons	3 282 224	3 603 586
Dons planifiés	746 769	182 764
Subventions du gouvernement	148 309	153 776
Événement spécial	176 693	133 876
	4 353 995	4 074 002
CHARGES		
Centre de jour		
Première ligne	418 556	403 264
Services et programmes psycho-sociaux	1 366 704	1 266 204
Services de soutien	647 164	681 887
Bunker	469 919	413 273
Roulotte	125 543	115 882
Coordination des bénévoles	63 912	69 055
Coûts liés aux collectes de fonds	499 963	520 048
Événement spécial	63 040	41 541
Administration	453 307	340 074
Amortissement des immobilisations corporelles	116 891	149 152
Frais de cartes de crédits et frais de banque	25 827	22 894
	4 211 626	4 023 274
EXCÉDENT DES PRODUITS SUR LES CHARGES AVANT REVENUS DE PLACEMENT	142 369	50 728
Revenus de placement	499 941	230 096
EXCÉDENT DES PRODUITS SUR LES CHARGES	642 310	280 824

Se reporter aux notes afférentes aux états financiers.

LES MEMBRES DU CONSEIL D'ADMINISTRATION

PERE EMMETT JOHNS
Fondateur

PETER J. CULLEN
Président du C.A.
Stikeman Elliott LLP
Associé

PAUL SETLAKWE
Vice-président du C.A.
Vice-président principal et chef des opérations financières
Fednav Limité

JULES CHARETTE
Secrétaire du C.A.
Associé principal
Norton Rose Fulbright Canada S.E.N.C.R.L., s.r.l.

HUGO DELANEY
Membre
Directeur principal, Relations institutionnelles
Québecor Média Inc.

MARIE-DIANE OUMET
Membre

MARK PATHY
Membre
Président et codirecteur général
Fednav Limité

ALLAN LANTHIER
Membre
Associé
Ernst & Young

25 ANS DÉJÀ



NOS PARTENAIRES

Nous tenons à remercier nos partenaires
qui nous ont permis de réaliser l'ensemble
de nos projets et événements de l'année.

ZIP COMMUNICATION
PURE COBALT
QUÉBECOR INC.
UB MEDIA
SHONDA SECORD
LABELLE & FILLE
PRODUCTION MADAME BROWN

533, rue Ontario Est, bureau 450
Montréal, Québec H2L 1N8
TÉLÉPHONE 514 526-5222
TÉLÉCOPIEUR 514 526-5445
info@danslarue.org



DANSLARUE.ORG



FACEBOOK.COM/DANSLARUE.ORG



@_DANSLARUE



LE BON DIEU DANS LA RUE



25 ANS DÉJÀ

Le père Emmett Johns « Pops » a donné le premier hot-dog à un jeune sans-abri en 1988.

DONNEZ GÉNÉREUSEMENT

DANS LA RUE

POUR LES SORTIR DE LA RUE

DANSLARUE.ORG